

ACC

10000/120/4134

8/6/7

Re.c

Ap. - Ju

10000/120/4134

8/G/7

Re-organisation

1054
1062

Ap. - June 1946

M.M.I.A. REORGANISATION OF INTERNAL SECURITY DIV. — 2.4.46.

⑩

ON
P3, Col Bonelli informed

TRADESMEN - ITI ARMY.

⑪

TO: M.M.I.A.

ON 11.4.46

8 12/7

■ 1062

SUBJECT :- Tradesmen

Territorial HQ
NAPLES
3/3552/Op

12 June 46

10 HLU
TORRE DEL GRECO

Reference your G 20 dated 1/6.46.

1. The following are the answers to the informations asked at para 3 of your letter :-

- 1) There is a Ministry of War Publication giving a list of all Tradesmen and specialists of the Italian Army (Appx 'A').
- 2) Units submit monthly their requirements of reinforcements (app. B) when all tradesmen and specialists are included. But these are not asked for on the base of the establishments, not always known, but on the base of the actual requirements of each unit.
- 3) Returns are forwarded monthly by this HQ to SARE.
- 4) SARE on the base of the returns received, orders movements and postings.
- 5) In the Italian Army there is no publication setting down the standards of qualifications for each appointments.
- 6) Tradesmen are trained at units or at special schools where the recruits are sent according to arm and trade (appx. C).
- 7) Only some of the tradesmen that fill vacancies on the Establishment have an additional pay (Appx. D).
- 8) Qualification of tradesmen declared fit is entered on their personal documents.
- 9) Tradesmen are declared fit by units boards and by the schools where they attended the course.
- 10) There are no special badges or emblems awarded for good efficiency. Only some trade or specialization have emblems that can be worn by the tradesmen or specialists (Artificers, medical orderlies, wireless operators,

1. The following are the answers to the informations asked at para 3 of your letter :-

- 1) There is a Ministry of War Publication giving a list of all Tradesmen and specialists of the Italian Army (Appx 'A').
 - 2) Units submit monthly their requirements of reinforcements (app. B) when all tradesmen and specialists are included. But these are not asked for on the base of the establishments, not always known, but on the base of the actual requirements of each unit.
 - 3) Returns are forwarded monthly by this HQ to SARE.
 - 4) SARE on the base of the returns received, orders movements and postings.
 - 5) In the Italian Army there is no publication setting down the standards of qualifications for each appointments.
 - 6) Tradesmen are trained at units or at special schools where the recruits are sent according to arm and trade (appx. C).
 - 7) Only some of the tradesmen that fill vacancies on the Establishment have an additional pay (Appx. D).
 - 8) Qualification of tradesmen declared fit is entered on their personal documents.
 - 9) Tradesmen are declared fit by units boards and by the schools where they attended the course.
 - 10) There are no special badges or emblems awarded for good efficiency. Only some trade or specialization have emblems that can be worn by the tradesmen or specialists (artificiers, medical orderlies, wireless operators, farrers etc.).
2. It is pointed out that great part of deficiencies in tradesmen and specialists in the units will be filled when the recruits that are undergoing specialists courses will have joined the units.
3. The appx. 'C' will be filled as required by you through Lt. GAGLIATI.

CG/av

(Sgd) E. GIORDANO, Col,
Chief of Staff.

Type 'C'

Letter 3/3552/OP

REINFORCEMENTS REQUEST RETURN

Units	Establishment			Posted strength			Deficiencies to establishment			Reinforcements required							
										General duties			Specialists				
	Offrs	NCOs	ORs	Offrs	NCOs	ORs	Offrs	NCOs	ORs	Offrs	NCOs	ORs					
1		2			3			4			5					6	

CG/av

1060

APPX. 'B'

Letter 3/3552/OP of Territorial HQ NAPLES.

REINFORCEMENTS REQUEST RETURN

[illegible]

1060

App. 'D' to
Letter 3/5552/C. of Territorial HQ NAPLES

Tradesmen that have an additional pay

According to letter 0.75 G.M. 1940 and to the "Instruction for the pay of Military and Militarised personnel" of Ministry of War 1940.

Artillery and Driver Corps

Rangefinders
Linemen
Artificiers

Battery guard and ammunition guard
Military tradesmen personnel (Chief of Wksps, Chief mech.
fitter mech. workmen, learner workmen.

Commissariato

N.C.O.'s chief mech, chief millers.
N.C.O.'s and O.R.'s engineers, firemen, mechs, electricians.

Engineers

S/L operators, telephone operators, W/L operators, direction
finding operators, linemen, artificiers and other personnel.

For all arms and corps

N.C.O.'s chief armourer.

GC/aw

1059

SUBJECT :- Appendix 'G' for the Nucleus of English Liaison.

Territorial HQ

NAFILES

3/2302/OP

20 Apr 46

All Detachments Directly Depending

Following letter 3/2165/Op dated 19 inst. same subject

Owing to further details requested from 10th BUJ, we need to know separately the number of persons that in their civilian life perform trades included in the general list of specialised but that need a certain period of training before being employed in this way in the detachments.

Therefore, what laid down at para I of the a/m letter is partially amended as follows:-

in the column of the roll 'G' "Number of the effective specialists at the detachment" only the person really specialised must be reported;

the person who in their civilian life perform trades included in the list of the specialisations, but who need a certain period of training before being employed as specialists, to be reported in a separate roll.

av

(Sgd) V. DONATO, Lt Col,
Vice-Chief General Staff.

Certified true copy

for the Chief General Staff.

(Sgd) A. SCIALAIA, Lt Col,
Chief Clerks.

1058

SUBJECT :- Appendix 'G' for the nucleus of
English Liaison (10 BLU)

Territorial HQ
NAPLES
3/2165/OP

19 Apr 46

All the Detachments Directly Depending

- 1) Enclosed please find list of all the specialists of the Army. According to the specimen enclosed herewith (Appendix 'G'), the number of the specialists available at the Detachment included in the a/m list, to be forwarded, as required by 10 BLU. In this number must be included also those who are not employed as specialists but in their civilian life perform trades included in the general list of the specialists.
- 2) The said roll must be made out on the 20th of every month and must reach our HQ - Operation Office - not later than the 25th together with the other known rolls, (Appendices C-D-etc.) required by the same Allied HQ.
- 3) The HQ and detachments who know the respective specialised personnel will report the eventual deficiency or surplus.
- 4) The report of the specialists of the month of March and April will be forwarded the sooner possible even by return of post. In any case not later than the end of this month.
- 5) Communication to be forwarded also if negative

av

(Sgd) VITTORIO DONATO, Lt Col,
Vice-Chief General Staff
for the Chief General Staff

1057

Artificieri principianti	Learner artificers
Attrezzisti	Decorator
Automob. conduttori	Drivers
Automob. conduttori mezzi corazzati	Drivers armoured vehicle
Automob. meccanico	Driver mech.
Artificiere	Artificers
Aggiustatore meccanico	Adjuster Mech.
Aggiustatore	Adjuster
Aggiustatore elettricista	Adjuster electrician
Aiutante motorista	Adjuster engineer fitter
Aiutante elettricista	Adjuster electrician
Aiuto maniscalco	Adjuster farrier
Antincendio	Antifireman
Apparecchi. Telegrafista	Telegraph preparator
Artificiere genio	Engineer artificier
Artiere genio	Sappers (engineers)
Aiutante sanità	Medical orderly
Barbieri	Barber
Capo armaiolo	Chief armourer
Capo officina	Chief workshops
Capo meccanico	Chief mechanic
Cuochi o cuinieri	Cooks
Capo maniscalco	Chief farrier
Conduttori motociclo	D. Rs.
Centralinisti	Switchboard operator
Chimico farmacista	Chemist pharmacist
Chirurgo	Surgeon
Capo R.T.	Chief wireless operator
Conduttori di trattori	Tractor drivers
Carpentieri in legno	Wood carpenters
Carrozzeri	Coachtrimmer
Cementista	Concreter
Compositore tipografo	Typographer composer
Cordaio	Rope maker
Dattilografi scritturali	Clerks typists
Disegnatori	Draughtsmen
Elettricista	Electricians
Elettricista magnetista	Electrician magnetist
Ebandista	Cabinet maker
Falegname	Joiner
Fornaio	Oven operator
Fotoelettricista	Searchlight operator
Fabbro fuciniatore	Blacksmith's striker
Fotografo	Photographer
Frenatore	Brakesman
Fabbro	Blacksmith
Guardiafili	Lineman
Guardiabatteria	Battery guard
Guardamagazzino	Store guard
Guardaparoce	Park guard
Gonometrista	Goniometer operator
Infermieri	Hospital orderly
Laminatori	Sheet Metal Worker

1056

1056

...../2

Aiuto maniscalco	Adjutant farrier
Antincendio	Antifireman
Apparecchi. Telegrafista	Telegraph preparator
Artificiere genio	Engineer artificier
Artiere genio	Sappers (engineers)
Aiutante sanità	Medical orderly
Barbieri	Barber
Capo armaiolo	Chief armourer
Capo officina	Chief workshops
Capo meccanico	Chief mechanic
Cuochi o cuchinieri	Cooks
Capo maniscalco	Chief farrier
Conduttori motociclo	D.Rs.
Centralinisti	Switchboard operator
Chimico farmacista	Chemist pharmacist
Chirurgo	Surgeon
Capo R.T.	Chief wireless operator
Conduttori di trattori	Tractor drivers
Carpentieri in legno	Wood carpenters
Carrozzeri	Coachtrimmer
Cementista	Concrete
Compositore tipografo	Typographer composer
Cordaio	Rope maker
Dattilografi scritturali	Clerks typists
Disegnatori	Draughtsmen
Elettricista	Electricians
Elettricista magnetista	Electrician magnetist
Ebanista	Cabinet maker
Falegname	Joiner
Fornaio	Oven operator
Fotoelettricista	Searchlight operator
Fabbro fuciniatore	Blacksmith's striker
Fotografo	Photographer
Frenatore	Brakesman
Fabbro	Blacksmith
Guardiafili	Lineman
Guardiabatteria	Battery guard
Guardamagazzino	Store guard
Guardaparo	Park guard
Goncometrista	Goniometer operator
Infermieri	Hospital orderly
Laminatori	Sheet Metal Worker
Maniscalchi	Farrier
Meccanici montatori	Fitter mechanic
Meccanici motoristi	Engine fitter mechanic
Motociclisti	Motocyclist
Marconisti	Telegraph operator
Meccanici tornitori	Shaper mechanic

- 2 -

Macellaio
 Manovale
 Meccanico
 Motorista
 Moviere
 Muratore
 Operaio d'artiglieria
 Operatore R. T.
 Orologiaio
 Osservatore aerogrammatico ?
 Panettiere
 Palafreniere
 Piombista
 Pittore
 Pontiere
 Puntatore
 Radiatorista
 Radiotelegrafo montatore
 Ragioniere geometra
 Saldatore autogeno
 Sarti
 Stendifili
 Scalpellino
 Scritturale
 Segantino
 Segnalatore con bandiera
 Sellaio
 Stagnino
 Telescriventisti
 Telemetristi
 Telefonista telegrafico
 Telefonista
 Taglia legna
 Tornitore in legno
 Tappezziere
 Vulcanizzatori
 Verniciatori
 Zappatori
 Portaferiti
 Battimazza
 Lanciapiammista
 Telefotocinematografista
 Cestaio
 Igienista
 Mugnaio
 Minatori
 Tipografo
 Batteriologo
 Bromatologo

Butcher
 Labourer
 Mechanic
 Engine fitter
 T. C. man
 Bricklayer or mason
 Gun fitter
 Wireless operator
 Watch repairer
 Baker
 Groom
 Plumber
 Painter
 Bridging personnel
 Layer
 Radiator repairer
 Wireless fitter
 Accountant geometer (BOON KEEPER)
 Welder
 Tailor
 Lineman
 Stone-cutter
 Clerk
 Pitman
 Flag signal operator
 Saddler
 Tinsmith
 Teleprint operator 1055
 Rangemaker
 Fuller phone operator
 Telephone operator
 Wood cutter
 Wood shaper
 Upholsterer
 Vulcanizator
 Coachpainter
 Unit pioneer
 Stretcher bearer
 Striker
 Flamethrower operator
 Telephoto cinematograph operator
 Basket maker
 Hygiene man
 Miller
 Miner
 Printer
 Bacteriologist
 Bromatologist

Panettiere	Baker
Palafreniere	Groom
Piombista	Plumber
Pittore	Painter
Pontiere	Bridging personnel
Puntatore	Layer
Radiatorista	Radiator repairer
Radiotelegrafo montatore	Wireless fitter
Ragioniere geometra	Accountant geometer (Beam measurer)
Saldatore autogeno	Welder
Sarti	Tailor
Stendifili	Lineman
Scalpellino	Stone-cutter
Scritturale	Clerk
Segantino	Pitman
Segnalatore con bandiera	Flag signal operator
Sellaio	Saddler
Stagnino	Tinsmith
Telescriventisti	Teletype operator
Telemetristi	Rangefinder
Telefonista telegrafico	Fuller phone operator
Telefonista	Telephone operator
Taglia legna	Wood cutter
Tornitore in legno	Wood shaper
Tappezziere	Upholsterer
Vulcanizzatori	Vulcanizator
Verniciatori	Coachpainter
Zappatori	Unit pioneer
Portaferiti	Stretcher bearer
Battimazza	Striker
Lanciafiammista	Flamethrower operator
Telefotocinematografista	Telephoto cinematograph operator
Cestaio	Basket maker
Igienista	Hygiene man
Mugnaio	Miller
Minatori	Miner
Tipografo	Printer
Batteriologo	Bacteriologist
Bromatologo	Bromatologist
Neuropsichiatra	Nerve-doctor (See Radiologist)
Oculista	Oculist
Odontoiatra	Odontologist
Odontotecnico	Odontecnic
Otorinolaringoiatra ?	
Radiologo	X-ray Technician
Disinfettori	Disinfectors
Conduttori di caldaie a vapore	Fireman
Calzolai	Cobbler

1055

...../3

- 3 -

Aiuto radiologo
Dermosifilopati
Idraulico
Capi operai
Tubisti

X-ray adjutant
V.D. doctor
Hydraulic
Chief workmen
Tube worker

1054

0 9 2 4